

Sealed tenders will be received in this office up to 11.00 a.m. on Thursday, the 25th November 2010 and opened at 11.30 a.m. on the same day in the presence of the tenderers who are present at that time. Auction will be held, immediately thereafter.

**EXECUTIVE ENGINEER.**

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
DIRECTORATE OF STATIONERY AND PRINTING**

*Puducherry, the 8th November 2010.*

**LIMITED TENDER ENQUIRY**

The Director of Stationery and Printing, Puducherry invites sealed tenders for the supply of case for Government Diary 2011.

2. The tender schedule containing detailed specifications of the above item with terms and conditions of the tender can be downloaded from the official website of "<http://styandptg.puducherry.gov.in>". The tender schedule can also be obtained in person

from this office on all working days during office hours against payment of ₹ 150 (Rupees one hundred and fifty only) inclusive of VAT in cash or by demand draft drawn in favour of the Drawing and Disbursing Officer, Directorate of Stationery and Printing, Thattanchavady, Puducherry-605 009 payable at Puducherry. Tender schedule may also be obtained by post on payment of ₹ 179 (Rupees one hundred and seventy-nine only) by demand draft along with a requisition letter. This office is however not responsible for any delay in receipt of tender documents by post.

3. The duly filled in tender schedule placed in a cover superscribed as "Tender for supply of case for Government Diary 2011" will be received by this Directorate up to 3.00 p.m. on 24-11-2010. Tender received after due date and time will be summarily rejected.

**K. KUMARAKRISHNAN,**  
Director.

**மன்னாழிப்பட்டு கொம்யூன் பஞ்சாயத்து  
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்  
அறிவிப்பு**

கீழ்க்கண்ட நபர் மன்னாழிப்பட்டு கொம்யூன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இந்தக் கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் உத்தரவு வேண்டுகிறார்.

வரிசை விண்ணப்பதாரரின் எண் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைந்துள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் திறன் எண்ணிக்கை	ஆட்களின் குதிரை	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1 திரு. A அருணாசலம், எண் 91. கீழ்க்கு மணவெளி, கலித்திரத்தாள்குப்பம், மதகழிப்பட்டு அஞ்சல், புதுச்சேரி-605 107.	M/s. ஸ்ரீ ஜயனாரப்பன் பர்னிச்சர் ஓர்க்ஸ், மறு அளவை எண் 10/5, மனை எண் 5, கோகுலம் நகர், மதகழிப்பட்டு.	ஜாப் உட் பிளானிங் ஓர்க்ஸ் (சாமில் இன்றி தயாரித்தல்).	3.5	1	(பொது திரன். பணிமுறை).

1973-இும் ஆண்டு புதுச்சேரி கீராமம் மற்றும் கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆடசிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமை மற்றும் அனுமதி அளிப்பது) விதிகள். 1976 பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதொன்று உண்டாகும் ஆடசேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு பிரசரமான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் மன்னாழிப்பட்டு கொம்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்துமாறு கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்படும் ஆடசேபணைகள் இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்து மன்றத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

தீர்முறை, 2010 ஏப்ரல் முதல் 22 ஏ.

**M. சுந்தரராச்,**  
ஆணையர்.

## MANNADIPET COMMUNE PANCHAYAT

Thirubuvanai, the 22nd October 2010.

## Dangerous Establishments

## NOTICE

The undermentioned person has requested for permission to set up the following industry within the Mannadipet Commune Panchayat limits as detailed below.

Sl. No.	Name and address of the applicant (1)	Address of the industry site (2)	Industry proposed (3)	Power required (4)	No. of workers (5)
1	Thiru A. Arunachalam, No. 91, East Manavely, Kalitheerthalkuppam, Madagadipet Post, Puducherry-605 107.	M/s. Sri Iyanarappan Furniture Works, Re-survey No. 10/5, Plot No. 5, Gokulam Nagar, Madagadipet.	Manufacturing of job wood planing works (without saw mill activity).	3.5 H.P.	1 (General shift).

In conformity with rule 11 of the Pondicherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Pondicherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above industry are invited to reach the undersigned within ten days from the date of publication of this notice in the official gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by the Council of this Commune Panchayat.

**M. SOUNDIRARASSOU,**  
Commissioner.

## CHANGE OF NAME

I, K. Navacanny *alias* Jayanthi, wife of Kannadasan, Hindu, aged 39 years, residing at No. 62, Kolathar Thoppu, Rodierpet, Vanarapet, Puducherry-605 001, do hereby solemnly and sincerely affirm and state on oath as follows:

I submit that my name 'Navacanny' found in my Birth Certificate, registered in the Pondicherry Municipality, bearing Registration No. 3840/71, the name 'Navacanny, N.' found in my School Transfer Certificate, issued by the Principal, Thiruvalluvar Government Girls' Higher Secondary School, Puducherry, the name 'Nagakanni' found in the Family Ration Card issued by the Department of Civil Supplies, Puducherry, bearing Card No. 302011 and the name 'Jayanthi' found in my Voter's Identity Card issued by the Election Commission of India, bearing Card No. JWW0219899, the name 'Jayanthi' which is found in my son Praveen's Birth Certificate, Registered in the Puducherry Municipality, bearing Registration No. C/2001/01494, the name 'Jayanthi' which is found in my son Shanthosh's Birth Certificate, registered in the Puducherry Municipality, bearing Registration No. C/2003/02308, refer to one

and the same person of myself, the deponent. I do affirm that I shall hereafter be known only as 'K. Navacanny *alias* Jayanthi'.

I declare that the abovesaid facts are true to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 22nd day of October 2010.

296335

**K. ஜயந்தி.**

## CHANGE OF NAME

I, Murugan *alias* Gandhi, son of Krishnan, Hindu, aged about 33 years, residing at No. 16, Bharathidasan Street, Nagammal Nagar, Nynarmandabam, Puducherry, do hereby solemnly affirm and state as follows:

I state that I am the deponent herein.

I state that I got two names *i.e.*, 'Murugan' as well as Gandhi. The said name Murugan is found into Family Ration Card and Election Identity Card, whereas the said nickname, *i.e.*, 'Gandhi' is found into the Gas Connection Card, in the Marriage Invitation, my two names have been mentioned as 'Gandhi *alias* Murugan'.